

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	20 (1949)
Heft:	2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

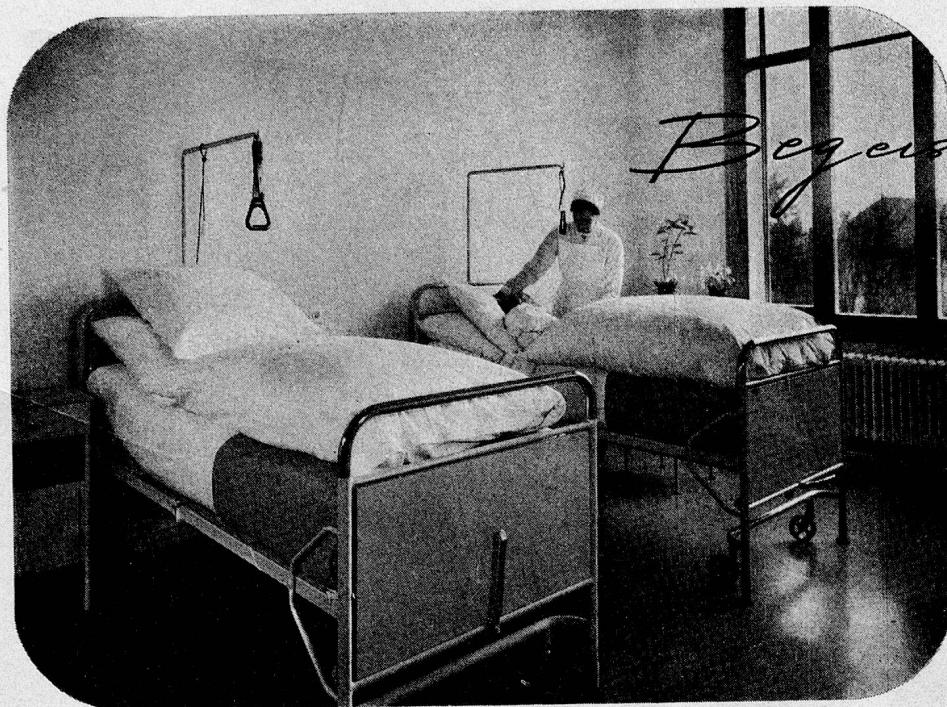
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Begossert loben

Ärzte, Verwalter und
Krankenschwestern
die normalisierten

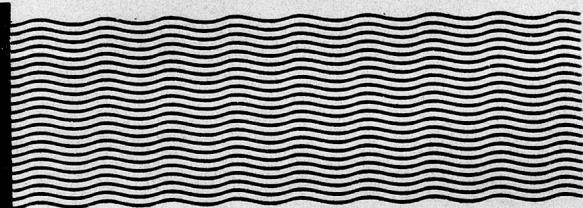
Biöla



Krankenmöbel

Dies ist auch der Grund,
warum Spitäler, Sanatorien
und Anstalten immer mehr
mit unserem hygienischen,
unverwüstlichen
B I G L A - Metallmobiliar
ausgestattet werden.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN BERN



Lüftungen und Luftheizungen

sorgen in vielen neuzeitlichen Bauten, so u. a. An-
stalten, Spitäler, Verwaltungsgebäuden für reine,
gesunde Luft. — Küchenentlüftungen.
Verlangen Sie unseren Besuch, wir beraten Sie gerne.

VENTILATOR A.G. STAefa
Staefa bei Zürich · Tel. 93.01.36
Spezialisiert seit 1890



LÖST den Schmutz und WICHST zugleich...

Viel einfacher und rationeller bringen Sie Ihre Böden blitzblank mit Hartol-Glanz. Das mühselige Aufreiben, das unhygienische Staubschlucken, das Aufwischen und Wichsen ist nicht mehr nötig.

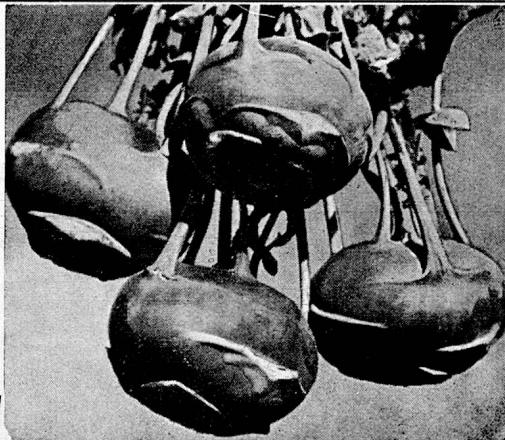
In einem Arbeitsgang besorgt Ihnen Hartol-Glanz alles durch bloses Auftragen. Es löst den Schmutz und wächst zugleich, indem es den Boden mit einer Hartwachsschicht überzieht, die beim Blochen einen schönen, trittfesten Glanz erzeugt.

Dabei kostet Hartol-Glanz nicht mehr als eine gute Bodenwickse, ist nicht nur für Parkett- und Inlaidböden, sondern auch für Türen, Täfer und Möbel zu verwenden! Bestellen Sie noch heute bei

Adler-Drogerie A. HARTMANN

Zürich, Josef-/Motorenstrasse. - Tel. (051) 23 71 17

5 1 Fr. 17.—, 10 1 Fr. 32.— + Kannendepot, franko Haus. Referenzen aus Anstaltskreisen zu Diensten.



Wenn schon

ein Anstaltsgarten unterhalten wird, können nur Sämereien von höchster Qualität den wirklichen Zweck der Eigenkulturen erfüllen. - Unsere im eigenen Versuchsgarten gewissenhaft ausprobierten und von der schweiz. Samen-Kontrollstation geprüften Samen bieten Gewähr für einen vollen Erfolg. Treffen Sie die Wahl anhand unseres neuen Hauptkataloges, den wir Ihnen auf Verlangen sofort kostenlos zusenden.

SAMEN-MÜLLER

ZÜRICH - Rüdigerstrasse 1 - Tel. (051) 25 68 50
Schweiz. Kontrollfirma - Gegründet 1868



Bettwaren sind Vertrauenssache

Seit Jahrzehnten sind viele Anstalten, Heime etc. unsere Kunden. Die Qualität des Materials und die sorgfältige Verarbeitung sind entscheidend. Verlangen auch Sie unsere Offerte für: Ober- und Untermatratzen, Duvets, Kissen, Wolldecken, Bettwäsche etc.

Abtlg. Bettwaren
Weisswaren

**Rüfenacht &
Heuberger**

SPITALGASSE 17-21 · BERN · TEL. 2.12.55



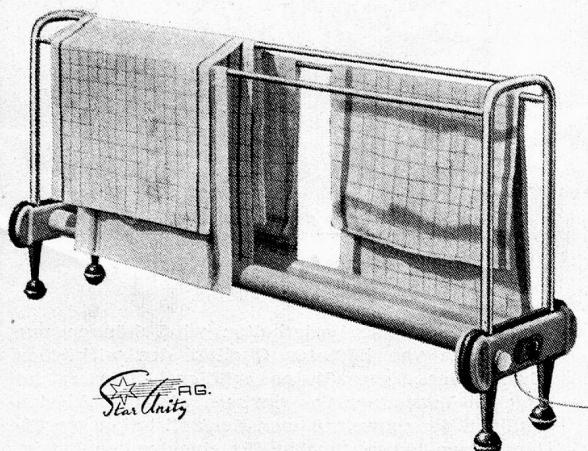
SANDOPAN ws

synthetisches, neutrales Waschmittel für **Wolle**,
Natur- und Kunstseide sowie **Feinwäsche**
aller Art.

- Lieferbar in neuer Qualität mit verbesserter Waschwirkung
- unerreicht im Kalkseifendispersiergevermögen
- grösste Schonung des Wäschegutes

SANDOZ AG., BASEL

Gefahrlos Wäsche trocknen !



ELEKTRO-WÄSCHE-TROCKNER

Transportabel oder Wandmontage - Federleichtes Anticorodal-Gehäuse
Ausführungen bis 6 m Länge - Geringer Stromverbrauch
Niedrige Anschaffungskosten

Verlangen Sie Prospekte oder Vertreterbesuch

STAR UNITY AG.

Fabrik elektrischer Apparate, ZÜRICH, Drusbergstrasse 10
Fabrik in Au (Zch.) Telephon (051) 95 64 67

Hochglanz-Emailfarben

(auch Seidenglanz und Matt)

alles was der Maler braucht

zum Beispiel:

Farben in Pulver : Oelfarben
Leimfarben : Rostschutzfarben

Schnelltrocknende, waschbare, freundliche Wandfarben für rasche und gute

Zimmer-Erneuerung

Möbel-, Tisch- und Banklacke
Kunstharzlacke : Siccativ
Isolierfarbe gegen Feuchtigkeit
Holzkonservierungsmittel
Abbeizmittel : Schleifmittel
Glaser- und Spachtelkitte
Kleister, Leime
Calicot- und Stramin-Wandstoffe
Pinsel aller Art : Malerwerkzeuge
Farbkessel : Leitern
Blattgold : Bronzen

MERZ & Co. AG. BASEL 7

**Farben- und Lackfabrik Tel. (061) 4 79 10
(Ausser Bureauzeit: Ipsophon 4 98 71)**

Altdorfer-Samen
die Grundlage für einen
vollen Gartenerfolg !

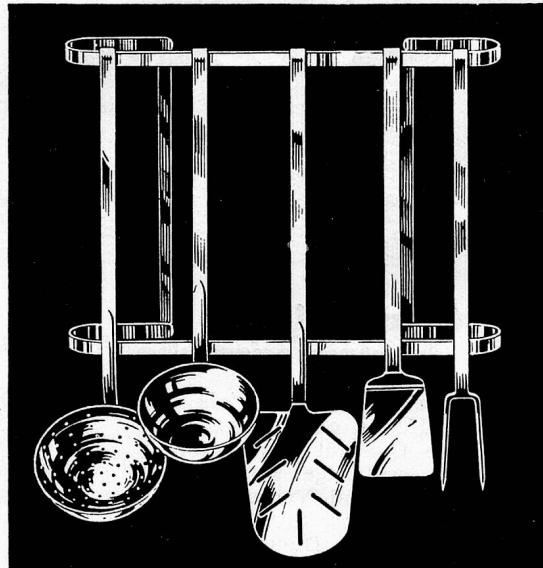
Es ist nicht von ungefähr, dass
Altdorfer-Samen in der ganzen Schweiz herum sozusagen
zu einem Begriff geworden sind.
Seit jeher haben wir darüber gewacht, nur erprobtes Qualitäts-Saatgut in den Handel zu bringen

Verlangen Sie unseren
Katalog 1949 !

Zustellung
kostenlos !

Altdorfer

Samen · ZÜRICH
Tel. (051) 25.66.77

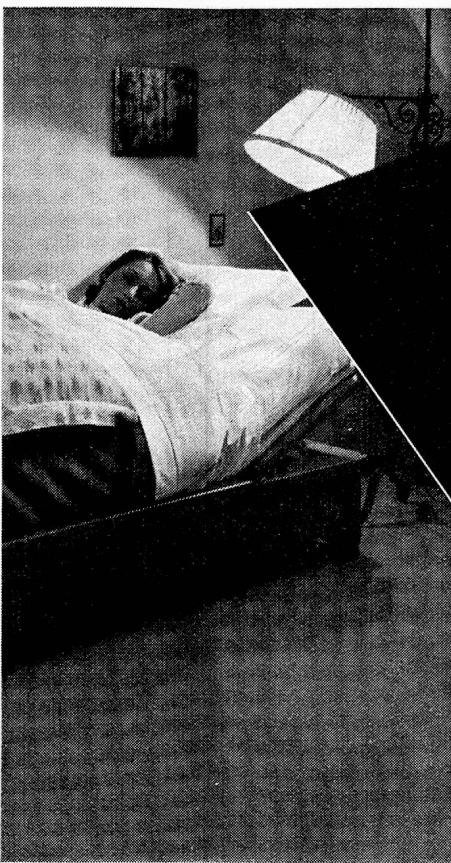
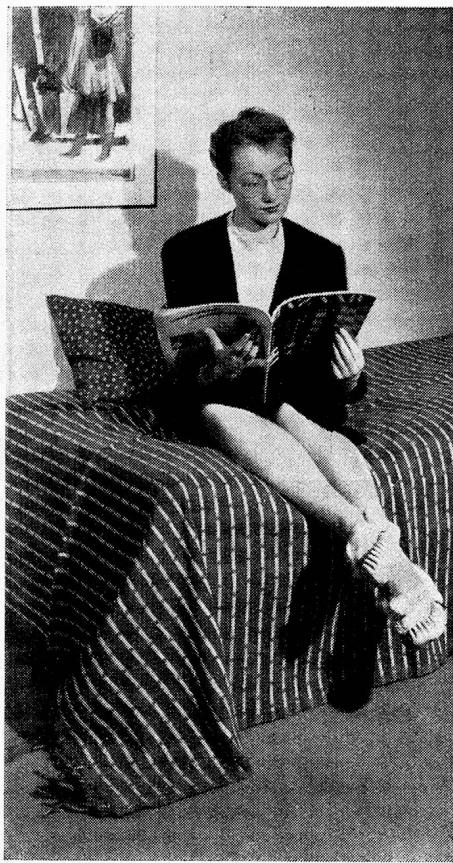


Küchenbestecke aus rostfreiem Stahl, allererster Qualität, hochglanz poliert, in spezialwiderstandsfähiger Ausführung durch:

HANS HERRLI, NIDAU / BIEL

Metallwarenfabrik - Tel. (032) 2 48 75

Prospekte, Preise und Muster auf Anfrage.



embry Couches

für Wohnschlafzimmer
Verlangen Sie Katalog

Embru-Werke AG, Rüti (Zürich)
Tel. (055) 23311



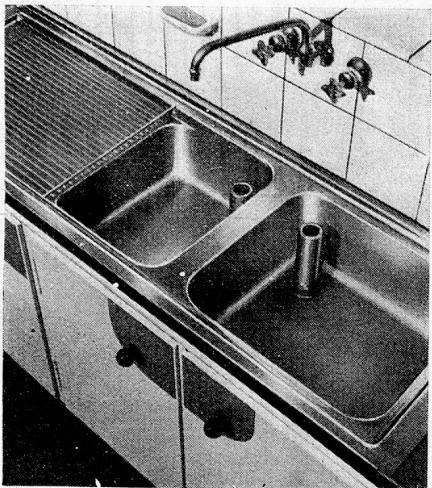
IE GUTE ROSSHAAR- MATRATZE

MIT IHREN NICHT ZU ÜBERBIETENDEN EIGENSCHAFTEN IST UND BLEIBT DIE
IDEALSTE MATRATZE. ROSSHAAR ISOLIERT; ES HITZT NICHT, ES KÄLTET NICHT
UND HÄLT SO DIE NATÜRLICHE KÖRPERWÄRME BEISAMMEN. VON GESUNDEN UND
KRANKEN WIRD DARUM ROSSHAAR ALS MATRATZEN-FÜLLUNG HOCH GESCHÄTZT

ROTH & CIE., WANGEN a. A.
TOGGENBURGER & CIE., MARTHALEN

J. SCHNYDER AG., WÄDENSWIL
WITTICH-HUMMEL, GOTTLIEBEN (TG)

Ich fabriziere Spültischanlagen aus rostfreiem Chromnickelstahl in jeder Form und Grösse; für Anstaltsküchen besonders schwere Ausführungen.



Walter Franke Metallwarenfabrik Aarburg

Telephon (062) 7 35 55.

Lieferung durch die Grossisten der sanitären Branche und die ortsansässigen Installat.-Firmen.

Der

<omikron>

-Hörapparat für Schwerhörige
ist ein Schweizerfabrikat, präzis, klein,
leistungsfähig und formschön

Verlangen Sie Prospekte direkt
vom Fabrikations-Verkaufsbüro der

MIKRO-ELEKTRIK AG. ZÜRICH 1

Stampfenbachstrasse 40 - Stampfenbachplatz

Tel. 28 62 68

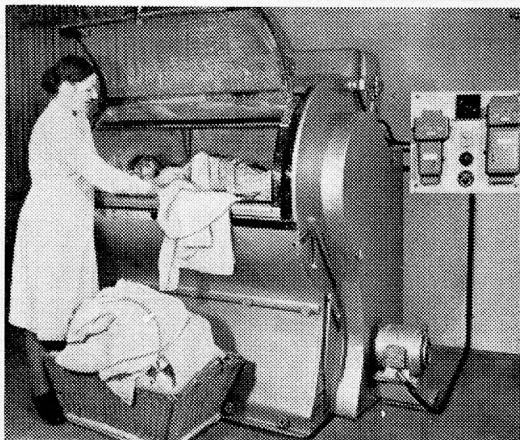
H. Ernst & Cie., Wollgarnfabrik Aarwangen



die führende Firma für **Wollgarne** zum Hand- und Maschinenstricken, für jeden Verwendungszweck.

Spezialität: Garantiert nicht eingehende und nicht filzende Wollgarne für Socken, Strümpfe und Unterkleider.

Verlangen Sie unsere Offerte!



Masshard's Delikatess- Sauerkraut ein Qualitätsbegriff!

Fabrik in Urdorf bei Zürich - Tel. (051) 91 75 02

Wäschetrockenmaschine SIEBER-RAPID

Der neuzeitliche vollautomatische Schnelltrockner für elektrische, Dampf- oder Heisswasser - Heizung. 4 verschiedene Grössen.

- ◆ **Wenig Platzbedarf!**
- ◆ **Ersetzt Personal!**
- ◆ **Wenig Zeit!**
- ◆ **Höchste Leistung!**

Direkte Lieferung vom Fabrikanten

FRIEDR. SIEBER, MASCHINENBAU GÜMLIGEN-BERN

Erste schweizerische Wäschetrockenmaschinenfabrik.
Prima Referenzen. - Telefon (031) 424 77 und (031) 371 97

DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON

DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON

DIXON

der ideale Reiniger

FÜR SÄMTLICHE FUSS-BÖDEN

DIXON

shampooiert nach dem bestbewährten Verfahren alle Teppiche

DIXON

ist unentbehrlich für:
BANKEN - VERSICHERUNGEN
ÖFFENTLICHE GEBÄUDE
GESCHÄFTSHÄUSER
FABRIKEN - HOTELS
REINIGUNGS-INSTITUTE
SPITÄLER und ANSTALTEN

DIXON

reinigt bei grosser Leistung mühelos

DIXON

erspart Zeit und Material

DIXON

kostenloser Kundendienst

DIXON

1 JAHR GARANTIE



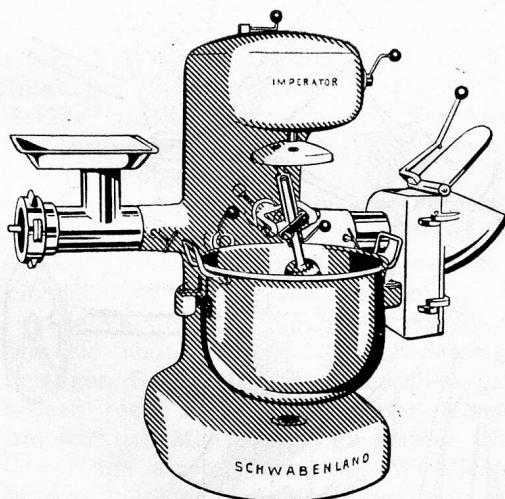
Vorführung und Beratung
durch:

DIXON

A G · LÖWENSTRASSE 11 · ZÜRICH 1 · TEL. (051) 27 12 28

DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON

DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON



Universal-Küchenmaschinen Kartoffelschälmaschinen

für den strengen Anstalts- und Spitalbedarf liefern wir seit Jahrzehnten, in allen Größen und modernsten Ausführungen.

Die Geschirrspülmaschine EXCELSIOR ist ebenfalls ein vollkommenes Schweizerfabrikat und hat in den letzten Monaten überall begeisterte Aufnahme gefunden.

Der fortschrittliche Verwalter orientiert sich über die Neuerungen in der Küchentechnik immer bei der führenden Spezialfirma für



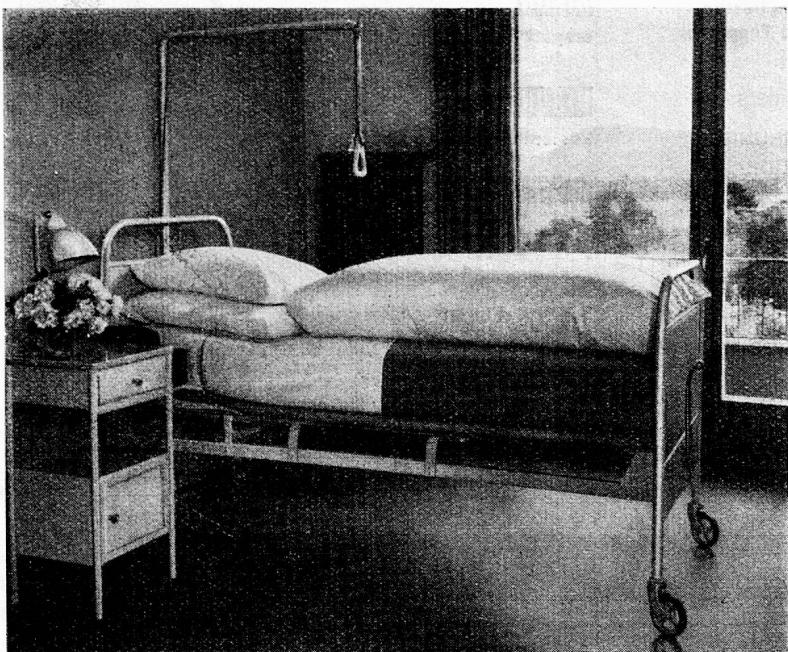
GROSSKÜCHEN-EINRICHTUNGEN

NÜSCHELERSTR. 44

SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH

TEL. (051) 25 37 40

SCHLARAFFIA-Matratzen



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

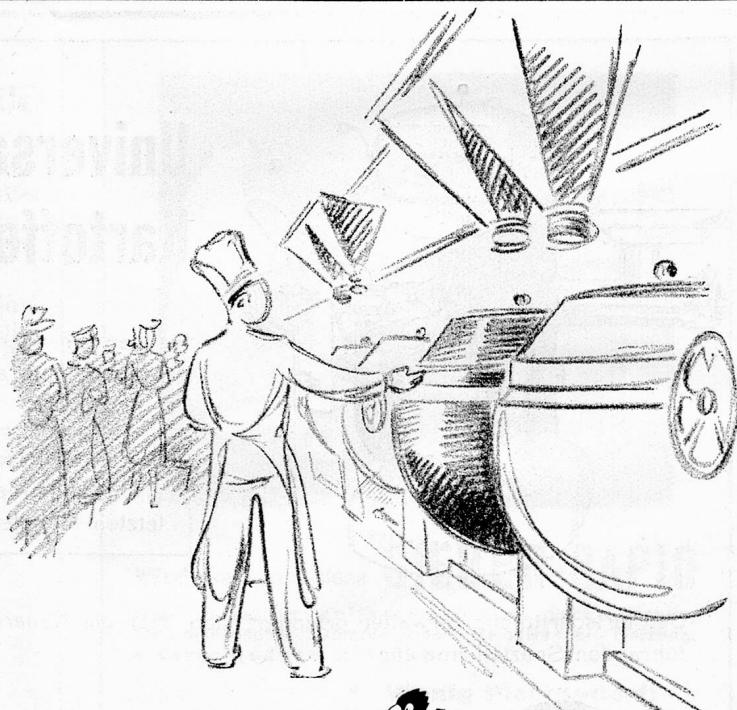
SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraifiawerk AG.
Basel**

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 31894

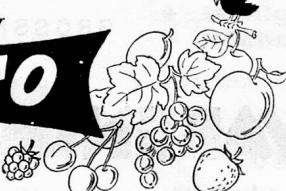
Es gibt keine modernere Confitürenfabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



Nichts geht über

ROCO

Confitüre



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A.-G.